

Germany-Cologne: Memory-management software package

OJ S 204/2023 23/10/2023

Contract notice

Supplies

Legal Basis:

Directive 2014/24/EU

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Bezirksregierung Köln

Postal address: Zeughausstr. 2-10

Town: Köln

NUTS code: DEA23 Köln, Kreisfreie Stadt

Postal code: 50667

Country: Germany

Contact person: Zentrale Vergabestelle

E-mail: jessica.embgenbroich@brk.nrw.de

Telephone: +49 221147-5167

Fax: +49 221147-2876

Internet address(es):

Main address: <http://www.brk.nrw.de>

I.3. Communication

The procurement documents are available for unrestricted and full direct access, free of charge, at: <https://www.evergabe.nrw.de/VMPSatellite/notice/CXS7YDCY1CXWV9QM/documents>

Additional information can be obtained from the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted electronically via: <https://www.evergabe.nrw.de/VMPSatellite/notice/CXS7YDCY1CXWV9QM>

I.4. Type of the contracting authority

Regional or local authority

I.5. Main activity

General public services

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement

II.1.1. Title

Software zur Speicherung von Langzeitdaten mit Bandroboter

Reference number: 2023-100

II.1.2. Main CPV code

48519000 Memory-management software package

II.1.3. Type of contract

Supplies

II.1.4. Short description

Das Bundesland Nordrhein-Westfalen, vertreten durch die Bezirksregierung Köln, ist verpflichtet, die ihr anvertrauten oder selbst erzeugten Daten zu sichern und für eine Wiederherstellung im Notfall vorzuhalten.

Um diese Aufgaben zu erfüllen wird eine Software zur Speicherung von Langzeitdaten beschafft.

II.1.5. Estimated total value

II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: no

II.2. Description

II.2.2. Additional CPV code(s)

30233100 Computer storage units, 30233150 Optical-disk drives, 30234000 Storage media, 30234500 Memory storage media, 30236100 Memory-expansion equipment, 48780000 System, storage and content management software package, 48782000 Storage management software package, 63121000 Storage and retrieval services, 72317000 Data storage services, 72541100 Memory expansion services

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DEA23 Köln, Kreisfreie Stadt

Main site or place of performance: Bezirksregierung Köln Scheidtweiler Str. 3 50988 Köln

II.2.4. Description of the procurement

Die Langzeitdatenspeicherung dient der dauerhaften unveränderlichen Aufbewahrung von Luftbildern. Neben den Luftbildern mit Größen von bis zu 2 GB liegen noch eine Vielzahl kleinerer Dateien auf den NTFS und ReFS Laufwerken.

Der LZD-Bereich wird in den nächsten 5 Jahren auf ca. 4PB anwachsen. Die von der Softwarelösung maximal verwaltbare Datenkapazität muss aufgrund steigender Tendenz bei mindestens 5 PB liegen.

Zudem soll ein Bandroboter als Ersatz für die vorhandenen Bandroboter beschafft werden. Der Roboter muss initial mit 9 LTO-8-Laufwerken ausgestattet sein und muss mit weiteren LTO-8-Laufwerken erweiterbar sein.

II.2.5. Award criteria

Price is not the only award criterion and all criteria are stated only in the procurement documents

II.2.6. Estimated value

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Duration in months: 48

This contract is subject to renewal: no

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13.

Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Open procedure Accelerated procedure Justification:

Die Angebotsfrist wird gemäß § 15 Abs. 3 VgV abgekürzt. Denn es liegt eine hinreichend begründete Dringlichkeit vor, die die Einhaltung der Angebotsfrist gemäß § 15 Abs. 2 VgV unmöglich macht. Dies ist vorliegend der Fall.

Ausgeschrieben werden sollen ein Tape-Roboter und eine Software-Lösung für die Langzeitdatensicherung.

Die vorhandenen Tape-Roboter dienen der Erstellung der KFall-Sicherung sowie als Speichermedium für die Langzeitdatensicherung. Zwei Roboter weisen irreparable Defekte auf, eine Neubeschaffung ist dringend geboten. Zudem ist die vorhandene Appliance zur Langzeitsicherung der Luftbilder aus der Garantie, Ersatzteile sind nicht mehr lieferbar. Auch hierfür ist dringend Ersatz zu beschaffen.

Beide Komponenten sind als Werkzeuge zur Sicherung von Produktivdaten aus Informationssicherheitsicht dringend zu ersetzen, um weiterhin einen kontinuierlichen Sicherungsbetrieb aufrecht zu erhalten.

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

IV.2. Administrative information

IV.2.2. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

Date: 03/11/2023 Local time: 12:00

IV.2.3. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

IV.2.4. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

German

IV.2.6. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

Tender must be valid until: 30/11/2023

IV.2.7. Conditions for opening of tenders

Date: 03/11/2023 Local time: 12:00

Information about authorised persons and opening procedure: Sind nur elektronische Angebote zugelassen, wird die Öffnung der Angebote von mindestens zwei Vertretern des Auftraggebers gemeinsam an einem Termin (Öffnungstermin) unverzüglich nach Ablauf der Angebotsfrist durchgeführt. (§ 14 Abs. 1 S. 1 VOB/A) Da keine schriftlichen Angebote

zugelassen sind, ist bei dieser Ausschreibungen für die Öffnung der Angebote kein Eröffnungstermin abzuhalten. Bieter und ihre Bevollmächtigten dürfen bei der Öffnung nicht anwesend sein.

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

VI.2. Information about electronic workflows

Electronic ordering will be used

Electronic invoicing will be accepted

Electronic payment will be used

VI.3. Additional information

Die Lieferung hat bis spätestens 12.12.2023 zu erfolgen. Eine Rechnungsstellung für den Bandroboter und die Softwarelösung muss bis spätestens 15.12.2023 erfolgen. Der Auftragnehmer hat die fristgerechte Lieferfähigkeit in der Eigenerklärung (Anlage E) zu bestätigen.

Bekanntmachungs-ID: CXS7YDCY1CXWV9QM

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Vergabekammer Rheinland

Postal address: Zeughausstraße 2-10

Town: Köln

Postal code: 50667

Country: Germany

E-mail: VKRheinland@brk.nrw.de

Telephone: +49 221147-3055

Fax: +49 221147-2889

Internet address: https://www.brk.nrw.de/brk_internet/vergabekammer/

VI.4.3. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures:

Ein Nachprüfungsantrag ist gemäß § 160 Abs. 3 S. 1 Nr. 4 GWB unzulässig, soweit mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind.

Weiter wird auf die Rügeobliegenheiten gemäß § 160 Abs. 3 GWB verwiesen.

VI.5. Date of dispatch of this notice

18/10/2023